



ПЕРВЫЙ АДВЕНТ

1 декабря в 16 часов в парке Мяни, на недавно высаженной ели, были зажжены свечи в честь Первого Адвента. С приветственным словом выступил заместитель старейшины Мустамяэ Индрек Альберг. Пастор Мустамяэского прихода Маарьи Магдалеэны Тийна Клемент провозгласила Рождественский Мир, с рождественскими песнями выступила лауреат конкурса «Певчая птица Мустамяэ-2012» Кайса Падур. Всем светлого Рождества!

MUSTAMÄE LENT



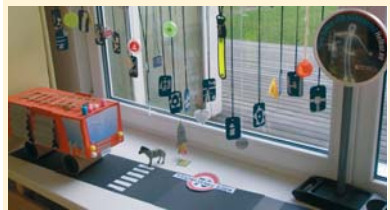
декабрь 2013 № 11 (228)

Определены победители фотоконкурса на самую красивую клумбу

С 1 июля по 15 октября по инициативе Таллиннского Городского музея в Мустамяэ проходил фотоконкурс на самую красивую цветочную клумбу. Условиями конкурса было также определено, что авторы могли присылать и фотографии, сделанные с цветочных композиций в горшках и ампелях. В конкурсе приняли участие как индивидуальные фотографы, так и квартирные товарищества. Было прислано 22 работы, отвечающие всем условиям конкурса. Из них мы совместно с нашими партнёрами – редакциями журналов Kodukiri и Kodu&Aed, а также с АО Plantex – выбрали самые лучшие. Победители получили призы: **Людмила Расс**, приз за красиво оформленный балкон и интересный разговор – полугодичную подписку на журналы Kodukiri и Kodu&Aed; **Сандра Верк**, приз за наиболее удачное отражение темы в фотографиях – полугодичную подписку на журнал Kodu&Aed; **Елена Захаренкова**, приз за самое сердечное фото – полугодичную подписку на журнал Kodu&Aed; **Ирина Саянина**, приз за самую оригинальную идею оформления – подарочную карту на 10 евро от Садоводческой школы «Juhan»; **Анастасия Петрик**, специальный приз «Молодому фотографу» – игровой набор от Городского музея. Представленные на конкурс фотографии можно увидеть на домашней страничке музея: www.linnamuuseum.ee/mustamae. Таллиннский Городской музей благодарит всех участников конкурса и партнёров!

Кадри Нигулас
куратор Таллиннского
Городского музея
kadri.nigulas@linnamuuseum.ee
Тел.: 6155194

«Будь заметным!»



В детском саду «Лийваку» в ноябре состоялась кинопрограмма «Будь заметным!» Для детей демонстрировались фильмы «Отражатели Юсся», спектакль «Осторожно, зебра», а также проводились занятия на тему «Движение в тёмное время» с проверкой наличия у детей старших групп отражателей и вручением им наклеек «Я заметен». Под таким же названием к этому дню открылась выставка. Мы благодарим Департамент шоссеиных дорог за результативное сотрудничество.

Таллиннский детсад «Лийваку»

Премия «Думающий человек» вручена НО «Rahvakoolitus Elu»



16 ноября в Центре культуры «Кая» прошла церемония вручения премии «Думающий человек-2013», которой удостоилось Недоходное объединение «Rahvakoolitus Elu» и его учредители – врач Скорой помощи Мааре Лийгер и Маргит Пярн.



«До тех пор, пока в обществе есть широко мыслящие люди, жизнь будет развиваться», – сказал на вручении премии исполняющий обязанности старейшины Мустамяэ Индрек Альберг. – Каждое начинание основывается на мысли, идее. Историк Давид Всевиов сказал: «Рождение незначительных тем и ограниченное мышление сами по себе не плохи. Плохо то, что при этом большие темы и дела выпадают из круга мышления. Ведь только великие

мысли сдвигают горы». Премия «Думающий человек» вручается уже не один год, и сегодня мне приятно подчеркнуть, что все лауреаты точно не страдают ограниченным мышлением! Они способны думать широко и делать большие дела. И мы гордимся ими! Всё это можно сказать и в адрес нынешних лауреатов».

Вот уже на протяжении почти четырёх лет НО «Rahvakoolitus Elu» проводит для школ и детсадов Мустамяэ курсы, делится знаниями

и опытом с молодёжью в Молодёжном центре, обучает педагогов и родителей Дома детского творчества. Более двух тысяч воспитанников детских садов и учащихся школ теперь знают, как стать хорошими и полезными обществу людьми, сотни педагогов овладели методикой самостоятельного проведения подобных обучающих курсов. Нынешние лауреаты премии «Думающий человек-2013» трудятся во имя настоящего и будущего.

Премия присуждается с 2002 года. Автором статуэтки «Думающий человек», вручаемой вместе с премией, является скульптор Тауно Кангро. Ежегодно, 16 ноября, в День флага Мустамяэ, этой премией награждаются лица или коллективы за большой вклад в развитие жизни части города.

Вечер закончился моноспектаклем артиста Эстонского театра драмы Тьну Оя «Петух из букваря».

«Мустамяэ»



Воспитание хорошего человека – духовное направление через года

Обучение оказанию первой помощи и вышедшее из этого направление «Воспитание хорошего человека» – это путь познания себя и движение из одного государственного устройства в другое.

Возможно, именно это убеждает многих людей независимо от возраста, профессии или происхождения. И не удивительно, если какой-нибудь гимназист после очередной лекции подходит к преподавателю и говорит: «С меня словно свалился огромный груз. Спасибо, что помогли мне понять, что меня беспокоило». И завтра я пойду в седьмой класс, зажгу свечу и начну рассказывать ребятам о нас, эстонцах, о наших ценностях и о Хорошем Человеке.

Что же сопутствует успеху такого обучения? Вероятно, многолетний опыт врача Скорой помощи, в словах которого аккумулируются и боли нашего народа, и радости, что помогает за деревьями увидеть лес, шире осмыслить современные процессы и описать их. Важно и то, что я сама пережила невзгоды своей страны, и сама прочувствовала, что значит потерять почти всё.

Что приносит счастье?

22 года нам твердили, что счастье приходит вместе с большими деньгами, успехом и материальным достатком. Это было время, когда многие стали считать, что у меня всё должно быть лучше, чем у соседа – дом, машина, работа, зарплата. От взрослых старалась не отставать и молодёжь. Я руководила несколькими научными работами, где исследовались ценности, которые исповедуют учащиеся 7-х классов. Для этого школьники писали эссе «Я – 25-летний». В них я читала о виллах в теплых странах, модной одежде, об элитарной жизни. Дети уже хорошо представляли, какого цвета должен быть их будущий «Феррари», сколько раз в неделю они будут встречаться с друзьями, чтобы вволю покутить. Читала и о мечтах приобрести одно, а то и несколько высших образований для того, что зарабатывать большие деньги и весело жить, получить власть или уехать отсюда, из этой дыры, да побыстрее. В большинстве этих эссе явно проглядывал страх – а что будет, если я не стану успешным, как этого требует общество? Как быть, если у меня не получится стать лучше соседа?

Вот здесь и кроется идея нашего обучения. 22 года мы стремились стать богатыми и успешными. Но стали ли мы от этого счастливее? Становятся ли счастливее наши дети, если им уже сейчас понятно, что они не являются приоритетом своих родителей, но превращаются в надоевшую обязанность, причём в очереди только после жилищного кредита, лизинга машины, карьеры и культа успеха?

Человечность сродни смелости

Мы должны думать о том, что важнее, забыть про ожесточение, иронию и трескотню СМИ. Стать Хорошим Человеком не значит быть послушным, униженным или стоворчивым. Напротив, человечность означает смелость быть другим, уважать жизнь, понимать её ценности. Жизней не бывает несколько как в компьютерных играх или в фильмах-боевиках.

Наше обучение исповедует жизненные ценности, значение всего того, что нас окружает. Даже тех, кто передвигается на костылях, ходит в скромной одежде или живёт впроголодь. У нас у всех одна общая ценность – жизнь, которую надо беречь.

На сегодняшний день обучение прошли несколько тысяч детей. Возможно, что через несколько лет мы где-нибудь прочтём о том, что 10-летняя Эва-Мария целый год собирала деньги, а потом на них купила много подарков бездомным животным, а целый класс пёк пирожки и пирожные и раздавал в домах для престарелых.

И будем с благодарностью думать, сколько добрых дел сделано Хорошими Людями. В этом и заключается надежда, что мы выживем, несмотря ни на какие трудности.

Маре Лийгер
НО «Rahvakoolitus Elu»

Дорогие горожане!

Завершается 2013 год. Что можно о нём сказать, подводя итоги?

Самым большим признанием для нашего города было то, что более 10 тысяч человек решили стать таллинцами, решили, что здесь лучше возможности и их больше, чем в любом другом месте. В итоге население Таллинна превысило 430 тысяч. Бесспорно, росту числа жителей способствовало и введение бесплатного проезда на общественном транспорте, экономящее людям деньги. Это новшество привлекло к Таллинну внимание во многих государствах.

Но в Таллинне и естественный прирост населения положительный. А это говорит о том, что женщины не боятся рожать, не боясь, что потом окажутся с детьми в беде. И город старается всячески заботиться о том, чтобы не допустить демографической катастрофы, которая, как ни прискорбно, уже разразилась на большей части территории Эстонии как результат низкой рождаемости, эмиграции и старения населения.

Таллинн ценит материнство, детство, ценит воспитателей и педагогов детских садов. В завершающемся году создавались места в детских садах, все детские сады получили новые игровые площадки, выплачивались денежные пособия, город занимался вопросом повышения оплаты труда учителей, строились т.н. семейные коттеджи для воспитанников детских домов. По мере сил и возможностей мы старались заботиться и о смягчении участи возникших в результате государственной реформы собст-

венности вынужденных квартиро-съемщиках – были единственным в стране городом, который строил социальные дома и квартиры для малообеспеченных людей. Не забывает Таллинн и о бездомных, для которых создаются ночлежные дома.

Для удовлетворения духовных и эстетических потребностей своих жителей Таллинн поддерживает культуру и церкви. Наши оперные фестивали св. Биргитты и кинофестивали «Темные ночи» стали культурными событиями международного класса. Отдавая дань уважения героям событий, связанных с восстановлением независимости, и для увековечения этой страницы истории, мы открыли музей Народного фронта. На Ласнамяэ, где преобладает русское население, состоялось освящение церкви Иконы Божьей Матери «Скоропослушница», в Мустамяэ начались предварительные работы по созданию лютеранского храма Марии-Магдалины.

Если говорить о международном признании нашего города, то нельзя не сказать, что он продолжает входить в число самых интеллигентных сообществ мира благодаря широкому использованию в интересах горожан инфотехнологий. Каждый год прибавляет популярности и известности Таллинну как городу всемирного культурного наследия, признанному ЮНЕСКО. Недавно влиятельная американская газета «USA Today» («США сегодня»)

признала Старый город Таллинна входящим в десятку самых обаятельных старых городов мира, наряду с нашими ганзейскими партнерами Брюгге и Бергеном. Нынче, после десятилетий заброшенности, замечательное музей-кафе открылось в Девичьей башне XIV века. Из его окон открываются изумительные виды на окрестности. Открыт доступ в начинающиеся от подножия башни Кик ин де Кёк подземные ходы под горками Хярья и Линды.

Декабрь – месяц предновогодний. Месяц, когда мы оглядываемся назад и строим планы на будущее. Праздники – время общения с близкими, воспоминаний об ушедших, время для попытки стать лучше, творить добрые дела, делая ли подарки или просто добрым словом. Я от души желаю всем таллинцам в новом году положительной заряженности и чувства единения!



ЭДГАР САВИСААР
мэр Таллинна

Думаю о Вас с благодарностью, уважаемые мустамяэсцы

Сегодня, когда я мысленно возвращаюсь к недавно прожитым годам, в которые мне выпала честь быть старейшиной Мустамяэ, я не перестаю удивляться. Мы вместе сделали очень много, у нас многое получилось. И я очень благодарна всем за это!

Я – человек, верящий в слаженную работу команды, работать в одиночку и полагаться только на свой опыт мне не подходит. Более всего мне приятно думать о том, что, работая в Мустамяэ, я приобрела богатый опыт и встретила прекрасных, творческих людей.

Жители Мустамяэ заботливо относятся к своему району, в этом я убеждалась всё больше и больше, часто общаясь с людьми. Они приходили ко мне не только со своими личными проблемами, но часто делились со мной мыслями, вносили предложения, что и как нужно изменить к лучшему, они проявляли заботу о благоустройстве района и его дальнейшем развитии. В периоды общественных опросов, которые мы проводили постоянно, они участвовали активно, проявили настолько большой интерес к прошедшей весной конференции «Позитивный Мустамяэ», что наш крохотный Центр культуры «Кая» не смог вместить всех желающих участвовать в обсуждении. В своей статье, публикуемой в этом номере газеты «Мустамяэ», Юри Ратас подводит итоги организованного им осенью опроса жителей района, в котором вновь мустамяэсцы поднимают главные проблемы жизни своего района.

У нас до сих пор нет современного Центра культуры, который

совершенно необходим! Язык и культура всегда сохраняли наше государство и народ. Ведь вопрос выживания архиважно особенно для маленького народа. Вот уже более полувек гордостью Мустамяэ является именно образование и культура, в нашей части города в разные времена жили и работали многие деятели науки и культуры, о ком можно прочесть в книге «Аллея знаменитостей. Известные люди Мустамяэ». И при всём этом выглядит просто ироничной ситуация, когда многие культурные мероприятия приходится проводить в маленьком, старом кинотеатре, где не хватает места ни организаторам мероприятий, ни публике. Расширить Центр культуры обещают уже много лет. Но когда же мы приступим к делу?

Мустамяэсцы нуждаются в современном спортивном комплексе, где были бы баня, бассейн, тренировочные залы, а у молодёжи появилась бы возможность заниматься экстремальными видами спорта. Как долго ещё жители Мустамяэ будут ездить для этого в центр города?

В Мустамяэ проживает около 66 000 человек, по численности населения мы являемся одной из крупных частей столицы, хотя территория её не так велика. Задачей местного самоуправления является, прежде всего, забота о

жителях. Для Управы Мустамяэ это – само собой разумеющееся дело. Надеюсь, что и в будущем это останется приоритетом в работе Управы. У нас нет права уставать, если мы хотим идти в ногу со временем и развиваться. И что из того, что временами приходится бороться с «ветряными мельницами». Будем бороться! Я принадлежу к числу оптимистов и верю, что если общественность сообща борется за свои права, то можно реализовать даже самые смелые мечты.

Наступает Рождество, а за ним последует и День весеннего равноденствия. В победе света над тьмой и есть наша надежда.

Светлого Вам Рождества, дорогие мустамяэсцы!



Всегда ваша
Хелле Калда

Пригласи музей в гости!

Наверное, каждый из читателей хоть раз в жизни бывал в Таллинне на экскурсии по городу и был свидетелем ситуации, когда от экскурсовода нередко можно услышать в ответ, что ни в архивах, ни в других источниках не сохранилось информации, на основе которой можно было бы дать ответ на вопрос экскурсанта.



Слева направо: Рита Раху, Надежда Саар, Кадри Нигулас, Лийзи Таймре, Марис Розенталь. Фото из архива Таллиннского Городского музея

Первый школьный день. Фото из частного архива

Тарелка из сервиза, подаренного к новоселью в Мустамяэ. Из личного архива. Фото из архива Таллиннского Городского музея

Печать квартирного отдела Исполкома Ленинского района города Таллинна ЭССР со справки, которая подтверждает постановку на очередь на получение квартиры. Из личного архива. Фото из архива Таллиннского Городского музея

Сотрудники Таллиннского Городского музея, как в прочем и всех остальных музеев мира, не раз задавались вопросом: что можно сделать, чтобы сохранить интересные подробности и более подробную картину о жизни простых горожан города Таллинна для потомков.

Поэтому в Таллиннском Городском музее была создана группа из кураторов и научных сотрудников музея, которые инициировали проект по документированию современной истории города. Одной из главных целей данной работы является сбор архивных материалов, на основе которых можно будет осуществить дальнейшие научные исследования.

Создание подобного архива возможно при активном участии самих жителей нашего города. Время для архивирования современной истории города уже наступило. Вспомним хотя бы, что не так давно часть города Мустамяэ отметила 50-летний юбилей со дня основания района. Как известно, предмет или явление, которому исполнилось более 50 лет, имеет право называться историческим и претендовать на звание культурного наследия. Современная история богата событиями и меняется очень быстро. Кто из читателей может ответить подробно на вопросы: Как выглядела часть города Мустамяэ в 1965 году? Каким образом и с какими эмоциями горожане получали новые квартиры в этом районе? Как с годами менялся внешний облик домов, дворов и квартир?

Чтобы найти ответы на эти и другие вопросы, сотрудники Таллиннского Городского музея начали проводить подробные интервью с жителями района.

Активная работа началась летом 2013 года. На данный момент мы провели 11 подробных и два

коротких интервью с давними жителями Мустамяэ, которые помнят, каким был район в 1960–1970 годах.

В ходе интервью удалось зафиксировать очень интересные и разнообразные факты из истории района о том, как будущие жители наблюдали за строительством своего кооперативного дома в течение 7 лет до того, как поселиться в нём, или о том, как проходили лотереи на получение квартир. Мы были неоднократно удивлены тем, с какой смекалкой и любовью жители обустроили свои типовые квартиры и территорию вокруг дома. Мы также успели собрать некоторую информацию о том, как выглядел район до того, как началась типовая многоэтажная застройка данной территории. Ещё живы те жители района, которые помнят, как пасли коров или разбивали огороды в районе современного офисного центра «Мариенталь».

В ходе проведённых интервью удалось отсканировать ряд очень интересных снимков и документов из личных архивов жителей района. К тому же, благодаря современным технологиям, фото и документы обычно сканируются на месте, т.е. оригиналы остаются у владельца. Мы очень благодарны всем, кто откликнулся на наш призыв поделиться своими воспоминаниями 50-летней давности. Но работа только началась. Команда наших сотрудников находится в поисках новых респондентов. В идеале, хотелось бы опросить хотя бы одного жителя из каждого дома в районе Мустамяэ. Поэтому мы призываем к активному сотрудничеству с Таллиннским Городским музеем. В поисках респондентов мы не раз слышали в ответ, что люди жили в Мустамяэ недолго и мало чего могут рассказать. Но давайте не будем забывать, что и

отрывочные воспоминания могут помочь создать полную картину, подтвердить или опровергнуть факты, которые мы услышали в продолжительных интервью или нашли в официальных документах. Поэтому мы готовы к сотрудничеству как с давними жителями района, так и с теми, чей стаж проживания в районе невелик. К сожалению, всё меньше и меньше остаётся в живых тех, кто, будучи ещё молодыми, заселился в новостройки Мустамяэ. Большая просьба к наследникам – не выкидывать старые фото, мебель, предметы быта на свалку, не сдирать старые обои. Прежде всего, свяжитесь с нами и дайте возможность зафиксировать картину прошлого для истории.

За проектом можно следить и в виртуальном пространстве на страничке: www.linnamuuseum.ee/mustamae. Здесь же можно найти и прелюбопытную карту района, которую мы создали с помощью жителей Мустамяэ. 24 августа в парке Мяни в рамках программы Дня для всей семьи желающие могли нанести на карту исторически значимые места района. Если вы желаете высказать своё мнение о том, какие части района наиболее ярко характеризуют Мустамяэ, мы ждём Ваших дополнений к карте.

Так же мы ждём подсказок, какие знаковые места или объекты района стоит зафиксировать для истории. Все желающие могут связаться с нами по адресу электронной почты: nadezda.saar@linnamuuseum.ee или kadri.nigulas@linnamuuseum.ee или по телефону: 6013123, 6155194. Адрес для обычных почтовых отправлений: Tallinna Linnamuuseum, Vene tn. 17, 10123, Tallinn.

Надежда Саар и Кадри Нигулас
Таллиннский Городской музей

Фрагменты из интервью:

Айно (75 лет): «В Мустамяэ переехали в 1965 году. До этого жили на ул. Пельгуранна в однокомнатной квартире. Была возможность переехать в центр города, но решили, что в Мустамяэ лучше. В то время здесь было так много зелени вокруг, стояла такая тишина, что этот район напоминал места, где провела детство. Да и дома были новыми, и казались такими большими и светлыми! Зимой из окна открывался такой вид, что ощущали себя отдыхающими на лыжном курорте. Единственной проблемой была сушка белья. Мы растягивали верёвки во всех трёх комнатах и коридоре, и вешали сушить бельё перед уходом на работу. Пару раз попадали в неудобную ситуацию из-за этого, когда кто-то неожиданно заходил в гости».

Инге (66 лет): «... Маме ничего не оставалось, как обратиться на бывшее место работы в ЖЭК и попросить хоть какое-нибудь жильё. Т.к. процедура получения жилья была сложной, и мама сильно нервничала, то её здоровье на этом фоне ухудшилось. Я сама не могла встать на очередь для получения жилья, т.к. моё место работы не предусматривало эту льготу».

Пилле (78 лет): «У нас в кооперативе долго решали вопрос, пристраивать балконы к квартирам или нет. Лишних денег ни у кого не было, а квадратный метр балкона стоил столько, как и квартиры. Поэтому решили, что балконы строить не будут. К тому же, если бы пристроили балконы, то комнаты по метражу были бы меньше».

Официальные сообщения

Таллиннская Горуправа на своём заседании 20 ноября 2013 года приняла постановление № 1607-к, которым инициировала составление детальной планировки участка площадью 0,10 га по улице Эхитаяте, 106. Целью детальной планировки является переназначение его статуса под бизнес-участок, а также определение права на постройку 3-этажного бизнес-здания с одним подземным этажом. Данная планировка включает в себя благоустройство территории, строительство подъездных дорог, парковки и прокладку техносетей. Управе Мустамяэ организовать общественное ознакомление с данной детальной планировкой и эскизными решениями.

Управа Мустамяэ сообщает о начале составления детальной планировки участка по улице Эхитаяте, 106, ознакомление с эскизным проектом которой будет проходить по рабочим дням со 2 по 15 декабря 2013 года в зале Управы Мустамяэ по ул. Таммсааре, 135. Также с ним можно познакомиться и на сайте Таллиннского регистра планировок по адресу: <http://tpr.tallinn.ee/> DP038350.

Открытое обсуждение эскизного решения состоится 19 декабря 2013 года в 16 часов в зале Управы Мустамяэ по ул. Таммсааре, 135 (информация по тел. 645 7528).

Новая автобусная линия из Вайке-Ыйсмяэ в Юлемисте

С 1 декабря будут в ходу автобусы новой 45-й линии из Ыйсмяэ через Мустамяэ и Нымме до Юлемисте и обратно.

Автобусы будут в ходу по рабочим дням с 6 до 10 часов и с 15 до 20 часов. Но, по словам заведующего Транспортным департаментом Андруса Харьё, при необходимости график движения может быть продлён. «Этот маршрут введён для того, чтобы люди могли удобно добираться утром на работу и вечером домой. Также в районе Юлемисте расположен вуз, где учебная работа ведётся и по субботам, и мы вскоре решим, должен ли быть автобус в ходу и по выходным дням. Главное же состоит в том, чтобы жители Мустамяэ и Ыйсмяэ могли ездить на работу без пересадок. Хотя жителям Пяэскула, чтобы добраться до Юлемисте, придётся делать пересадку в Нымме», – сказал Харьё.

Маршрут будет начинаться на стоянке автобусов в Вайке-Ыйсмяэ, проходить по южной дуге улицы Ыйсмяэ, улице Эхитаяте, Пярнускому шоссе, улице Ярвевана, Тартускому шоссе, улицам Суур-Сыямяэ, Яэзи, Валукоя, Лыгьтса и обратно тем же путём. Остановки: стоянка Вайке-Ыйсмяэ, Вайке-Ыйсмяэ, Куллеркупу, Нурменуку, Аутобусскиоондис, ул. Вильде, Мяни, Техникаюликоол, Нымме, Рохелине, Рахумяэ, Кирде, Курни, Ристи, Ярве, Ренниотса, Фильтри, Ярвевана, ст. Юлемисте, Двигатель, Каубаяама, Валукоя, Лыгьтса, Двигатель, ст. Юлемисте, Фильтри, Ренниотса, Ярве, Вирве, Ристи, Кирде, Рахумяэ, Рохелине, Нымме, Техникаюликоол, Мяни, Вильде, Аутобусскиоондис, Нурменуку, Куллеркупу, Вайке-Ыйсмяэ и стоянка Вайке Ыйсмяэ.

С расписанием можно ознакомиться на сайте www.tallinn.ee.

Эха Вырк
Вице-мэр Таллинна



Детсад «Лепистику» посетил посол Италии

25 октября Таллиннский детский сад «Лепистику» посетил посол Италии в Эстонии Марко Клементе, президент общества «Eestalia» Маурицио Д'Агапито и президент культурных мероприятий Паоло Джирол.



«Eestalia» – общество друзей Италии и Эстонии. За последние годы немало итальянцев посетило Эстонию, некоторые же семьи даже переехали сюда жить. Поэтому, как сказал посол, итальянцы проявляют интерес к культуре детсадов. Гости познакомились с детсадом, воспитательной и учебной работой. Работники детсада показали итальянцам главный и новый модульный корпус. Посол Марко Клементе был удивлён продолжительностью рабочего дня с 7 часов утра до 19 часов вечера, ведь в Италии детсады работают всего лишь полдня.

На встрече было решено провести в детском саду «Лепистику» Неделю Италии со 2 по 6 декабря, 9 декабря состоится рождественский концерт, на котором будут присутствовать посол с супругой и ребёнком. Программу концерта составят учитель музыки Аннели Норма и президент культурных мероприятий Паоло Джирол.

Лучшие специалисты по развитию здоровья в Мустамяэ

6 ноября в Доме учителя Таллиннский департамент образования чествовал лучших специалистов по развитию здоровья, работающих в учреждениях образования города.

Звания «Лучший специалист по развитию здоровья-2013» удостоились 40 работников, 7 из которых трудятся в Мустамяэ. Это: Кристи Кийльман (Таллиннская гимназия Арте), Маргит Пярн (Таллиннская Техническая гимназия), Лийлиа Линк (Таллиннская 37-я средняя школа), Эрна Поданёва (Мустамяэский Дом детского творчества), Людмила Эрм (Таллиннский детсад «Тяхеке»), Эве Сеппер (Таллиннский детсад «Кадака») и Трийн Пену (Таллиннский детсад «Синилинд»). Сердечно поздравляем наших специалистов и выражаем огромную признательность за их труд!



На фото: Трийн Пену, Лийлиа Линк, специалист по развитию здоровья Управы Мустамяэ Рийна Йыги, Эрна Поданёва, Людмила Эрм и Маргит Пярн.

Шахматный турнир в честь Дня отцов

9 ноября в Мустамяэском Доме детского творчества прошёл очередной, 16-й шахматный турнир, посвящённый Дню отцов. В нём участвовали дети вместе со своими отцами, отчимами или дедушками.

Мы располагаем большим духовным наследием, которое должны передавать нашим детям и внукам, передавать наши знания и опыт. Однако нередко мы мало обращаем внимания на то, какое наследие нас окружает – лес, море, старинные песни, исторические даты, бабушкины рецепты и т.д.

Турнир проходил в радостной обстановке, а состоявшийся после него концерт не оставил никого равнодушным. Дети и взрослые могли также поиграть в различные настольные игры, полакомиться угощениями.

25 команд, участниц турнира, были поделены на 5 групп в соответствии с возрастом детей. Победителями стали: Карл Оскар Пунгас и его партнёр (4 очка), Карл Рауд и его отец (4 очка), Вадим Сарана и его партнёр (3,5 очка), Мартин Миксон и его отец (3,5 очка) и Хелена Май Касик и её отец (4 очка).

Турнир помогли организовать Таллиннский департамент образования и Управа Мустамяэ.



Татьяна Фомина
главный судья турнира

ДУХОВНАЯ МУЗЫКА в церкви Roots-Mihkli

10 декабря в 15.00 состоится концерт студентов-вокалистов Эстонской Академии музыки и театра (класс доцента Н. Курем). Выступят: Арете Теэметс, Дамарис Ильвес, Каролис Кальюсте, Данна Малышко, Илле Саар, Ауриели Ээспере, концертмейстер – Пийа Паэмурру.

14 января в 15.00

состоится концерт при участии Йонатана Хендерсона (флейта, Австралия), Гуйдо Галанди (гобой, Италия), Аннели Тохвер (фортепиано). В программе: Беллини, Россини и Верди.

Организатор концертов – Музыкальный фонд Пилле Лилле совместно с церковью Roots-Mihkli. Вход свободный. Дополнительная информация: www.plmf.ee.



30.12 в 18.30 – Вечер встречи Нового года в сопровождении ансамбля «Lain-M»

Организатор вечера – НО «Tantsukorraldus»

Цена билета – 4 €

Пожелания жителей Мустамяэ

В сентябре и октябре я со своей командой организовал в Мустамяэ опрос с целью выяснения того, какими темами следовало бы заняться руководителям города и городских районов. Было получено более тысячи анкет, в которых жители Мустамяэ отметили ряд объектов и областей, нуждающихся в дополнительных инвестициях.

Более половины респондентов сочли необходимым строительство бассейна. Желание это очень понятно, потому что Мустамяэ, где проживает более 65 000 человек, должен обязательно предложить своим жителям возможности для плавания. Строительство плавательного комплекса в Мустамяэ в течение четырех последующих лет было также одной из моих целей на местных выборах, и я намерен непременно внести свой вклад в осуществление этой идеи.

Второй наиболее существенной темой является, согласно опросу, вопрос парковки. В районе с самой плотной заселенностью в Таллине в данной области надо серьезно поработать. В то же время нельзя в неограниченном количестве создавать новые парковочные места, поскольку необходимо сохранить зеленые участки и места для детских игровых площадок. По моей оценке, для разрешения проблемы с парковкой необходимо предложить жителям Мустамяэ быстрые и качественные услуги общественного транспорта. Если люди смогут удобно и бесплатно добираться на работу, в школу и в другие городские районы, то существенно

снизится потребность в личных легковых автомобилях, а через это – и в парковочных местах.

Третьей крупнейшей инвестицией приблизительно 40 % заполнивших анкету отметили пристройку к Центру культуры «Кая». Аналогично строительству бассейна и парковок, расширение Центра также является для меня приоритетом на ближайшие четыре года.

Жители района отметили также состояние Мустамяэской поликлиники, которая нуждается в основательной реновации и модернизации. Как и следовало ожидать, они считают очень важным уход за имеющимися зелеными участками и закладку новых, а также создание дополнительных детских игровых площадок и установку парковых скамеек.

Кроме этого, мы просили людей дать оценку безопасности своего места жительства. Я очень рад, что целых 94 % людей ответили, что Мустамяэ – безопасное место для проживания. Противоположного мнения придерживались только 5 % жителей, а у оставшегося 1 % не было определенной точки зрения.

В целом, участники опроса нашли, что Мустамяэ – это

приятная, зеленая и безопасная жизненная среда. В то же время все городские районы имеют перспективы развития, а городским руководителям хватит работы и сегодня, и в будущем. Я обещаю, что в последующие годы внесу свой вклад в разрешение указанных вопросов.

Благодарю всех участников опроса и команду по его организации. Я обещаю, что мы очень серьезно отнесёмся к вашим отзывам и предложениям и будем работать во имя того, чтобы сделать Мустамяэ еще более приятным местом для жизни.



Юри Ратас,
заместитель председателя
Рийгикогу

Уважаемые жители Мустамяэ!

Желаю Вам и Вашим близким счастливого Рождества! Надеюсь, что рождественские и новогодние праздники принесут всем много радости, любви и душевного покоя. Будем поддерживать друг друга и в наступающем, 2014 году!

Также благодарю всех тех, кто принял участие в голосовании на выборах органов местных самоуправлений!

Вы решили будущее городов и

уездов Эстонии на ближайшие четыре года. Благодарю также жителей Таллинна, принявших участие в голосовании. Более чем 50-процентная явка на избирательные участки показала, насколько важно для людей дальнейшее развитие столицы. Я благодарен и жителям Мустамяэ, которые поддержали мою кандидатуру на местных выборах. Обещаю и впредь отстаивать интересы района. В ближайшие годы нам необходимо

построить здесь бассейн и расширить Центр культуры «Кая». Также считаю важным поддержание в порядке дорог и улиц, их своевременный ремонт, строительство велосипедных дорожек, увеличение числа мест в детских садах, строительство новых игровых площадок для детей и многое другое.

Юри Ратас
вице-спикер Рийгикогу

О проекте «Поможем вместе зоопарку!»

Учащиеся и учителя 1-4 классов Таллиннской 37-й средней школы, Ныммеской основной школы и гимназии Кристиине приняли участие в проекте «Поможем вместе зоопарку!», цель которого – повысить уровень знаний учеников в области окружающей среды и научить их бережному обращению с окружающим миром. Важным было и сотрудничество школ в этом направлении.

Идея этого проекта зародилась у Пилле Вакс, которая пригласила на телепередачу «Твоё лицо знакомо» Майю Вахтрамяэ. Затем они вместе написали проект и стали воплощать его в жизнь. К этому проекту подключились более 600 учащихся трёх вышеперечисленных школ. Ветеринар зоопарка передал список продуктов, которые можно собирать для животных, чтобы их самочувствие было хорошим. Ребята собрали овощи и фрукты, ветви деревьев, орехи, даже приносили молоко и печенье. Органы местных самоуправлений и родители помогли всё это доставить в зоопарк, где ветеринар их внимательно проверил. Все привезённые продукты взвесили на кухне зоопарка, их количество записали на каждую школу и класс.

Это соревнование по сбору продуктов для животных длилось с 9 сентября по 11 октября. За это время ребятами было собрано 6314 кг продуктов. Победителем стал 4а класс Таллиннской 37-й средней школы, который собрал 1774 кг. На второе место вышел 4с класс гимназии Кристиине, собравший



859 кг, третьим оказался 4б класс Ныммеской основной школы, его вклад равнялся 735 кг. В проекте участвовали и спонсоры, которые преподнесли детям призы и подарки.

В честь завершения проекта Майя Вахтрамяэ и Пеэп Вайн дали концерт в Таллиннской 37-й средней школе, на котором присутствовали все участники проекта. По окон-

чании концерта гостям были предложены угощения. Конфетная фабрика «Калев» подарила самым активным в сборе продуктов ребятам сладости, а фирма «Электрираудтеэ» наградила школьников экскурсией в Аэзгвийду на новом электропоезде. Зоопарк, в знак благодарности, подарил классу, занявшему I место, возможность бесплатного посещения зоопарка и билеты в театр.

Админсовет Мустамяэ начал свою работу

20 ноября Административный совет Мустамяэ провёл своё первое заседание. В повестки дня значились два вопроса: выборы председателя Админсовета и его заместителя.

Тайным голосованием с соблюдением всех процедурных правил председателем Совета был избран член Центристской партии Игорь Кравченко, за которого проголосовало 12 членов Админсовета. На пост заместителя председателя была выдвинута кандидатура члена Реформистской партии Кристель Ояла, которую поддержали 14 депутатов.

Руководивший Админсоветом части города с 2008 года Игорь Кравченко поблагодарил коллег за доверие и пообещал его оправдать. В состав нового Админсовета Мустамяэ вошли: Игорь Кравченко, Маргарита Черногорова, Владимир Руснак, Марк Левин, Сергей Пчёлкин, Наталья Соколова, Юлианна Юрченко, Дмитрий Давыдов, Тийт Кивикас и Андрес Харьё из Центристской партии; Марет Марипуу, Кайдо Кааберма, Мартин Кукк, Йонас Вянто и



Кристель Ояла из Реформистской партии; Лаури Лаатс, Герд Таранд, Мерле Рейдольф и Антс Лийват из Социал-демократической партии; Матти Тарум, Ану Вахар, Ингрид Лепик и Ярно Калинд из партии Союза Отечества и Res Publica.



«Мустамяэ»

Как избежать «пропажи» детей

В один из сентябрьских вечеров полиция получает сообщение о том, что после школы не вернулась домой 7-летняя девочка, а её мобильный телефон отключён...

Поскольку пропавшая девочка может попасть в беду, полиция вместе с родителями срочно преступает к розыску ребёнка. На этот раз всё обошлось, через пару часов девочка сама возвратилась домой, объяснив, что была в гостях у своей одноклассницы. Поскольку ни у одного из родителей девочки не было имён одноклассников или их телефонных номеров, проверить место нахождения дочери было нельзя.

Подобными случаями полиции приходится заниматься на удивление часто, и они требуют срочного вмешательства. Не всегда пропажа ребёнка связана со школой. Например, летом двое детей 4 и 5 лет отправились на озеро, заблудились и не могли дать никакой информации о своих родителях. На помощь пришли отдыхающие на берегу озера люди, сообщившие о детях в полицию.

Знаете ли вы друзей своих детей?

Первый совет в случае пропажи ребёнка заключается в следующем: родители должны знать, с кем дружит ребёнок, знать родителей друзей и их номера телефонов. Важно и то, чтобы ребёнок сам оповестил родителей, что хочет пойти в гости. Родители также

должны при необходимости контактировать с классным руководителем, просматривать информацию на портале э-школы.

Ребёнку нужно объяснить как себя вести в случаях, если он заблудится. Например, если это случилось в торговом центре, ему нужно обратиться к продавцу или охраннику, а если в автобусе – к водителю. В портфеле у ребёнка должна быть записка с именами родителей и их контактными данными, чтобы при необходимости он мог заглянуть в неё.

Нынче у большинства детей имеются мобильные телефоны. Если он включён, родитель может через услуги фирмы-оператора определить место нахождения ребёнка. Но об этом нужно позаботиться заранее и опробовать услугу.

Если подросток сбежал из дома

Часто родители звонят в полицию и сообщают, что их ребёнок ушёл из дома. Но, если у родителей есть его номер телефона, они должны сделать всё возможное, чтобы он вернулся домой или захотел вернуться, иначе такой «побег» может повториться. Родителям нужно знать друзей подростка, их родителей, а также

любимые места пребывания ребёнка. Эти данные могут существенно помочь полиции.

В семье очень важны хорошие и доверительные отношения между родителями и детьми. Это не достигается за один день, авторитарно или односторонне. Если родители возвратятся домой поздно, они должны сказать об этом ребёнку. Такое поведение даст ему понять, что нужно сообщать друг другу о своих планах. Считаться с другими ребёнок должен учиться в семье и на примере своих родителей.

За помощью нужно обращаться сразу

Нужно помнить, что реагировать даже на первые признаки проблемы необходимо сразу. Помощь в этом можно получить от специалиста по защите детей, работающего в органах местного самоуправления. Чем раньше выкликнуть в проблему и устранить её, тем больше можно быть уверенным, что подросток не попадёт в беду. очевидное,

Нурмели Митрахович
комиссар Лыунаского отделения
Пыхьяской префектуры

«Perru Dance» успешно выступил на международном фестивале

С 6 по 10 ноября в России проходил международный конкурс танца «Поедем в Царское Село», в котором приняли участие более 30 танцевальных коллективов из разных стран.



Один из самых известных коллективов «Perru Dance» Мустамяэского Дома Детского творчества работает с 1990 года. Его душой и художественным руководителем является замечательный педагог Ольга Юшкова. Этот коллектив радует своими программами не только жителей Мустамяэ, он принимает участие во многих городских мероприятиях. «Perru Dance» выступает не только в Эстонии, но и демонстрировал своё искусство в Латвии, Литве, Чехии, Болгарии, Венгрии и России. И никогда из поездок не возвращались без наград. На фестивале в России старшая группа «Perru Dance» заняла I место, средняя группа – III-е, а самые маленькие – II-е.

Мы сердечно поздравляем танцоров и их руководителя Ольгу Юшкову, а также концертмейстера Инну Ярве.

Эрна Поданёва
старший методист-руководитель по развитию
Дома детского творчества

Читатель возмущён

«Прошу опубликовать информацию о правилах парковки автомашин на обочине дорог. Приходите и посмотрите, как изуродовали газоны вокруг домов №№ 20 и 22 по улице Кескусе. Кто такое разрешил? Прошу ответить прямо и ясно, без лишних рассуждений. Если люди могут позволить себе купить автомобиль, то могут позаботиться и о парковочном месте. У дома под номером 14А со всех сторон паркуют машины. Оконные стёкла покрыты гарью, молодые мамы не могут нормально погулять с детьми на свежем воздухе, прохожим приходится лавировать среди этих машин. У здания Мустамяэской гимназии стоит запрещающий проезд дорожный знак. Но на него часто не обращают никакого внимания, многие проезжают прямо на улицу Эхитаяте. Некоторые водители не считают с правилами, и, похоже, что они понимают лишь силу наказания в виде штрафов. Такая же ситуация наблюдается зимой с собачьими экскрементами. Часто хозяева собак и не думают убирать их. А если сделаешь замечание, то услышишь такое, о чём в газете писать нельзя. Возможно, моё письмо не годится для опубликования. Однако, спасибо тем, кто делает эту газету, её интересно читать.

Всего доброго, Х.

Отвечает Индрек Альберг, исполняющий обязанности старейшины Мустамяэ: «Внутриквартальные дороги не вмещают всех автомашин живущих в наших домах людей. Расширение парковочных карманов перед домами также не решает всей полноты проблемы. В зимний период трудно определить, куда паркуют машины. А вот весной, когда начнется таяние снега, водители превращают газоны в грязное месиво. Кроме того, грязь разносится колёсами по дорогам, которая, высохнув, поднимается в воздух в виде пыли. Город вынужден нести дополнительные расходы, очищая дороги от грязи и приводя газоны в надлежащий вид. В соответствии с § 13, ст. 5 Правил благоустройства в городе Таллинне, запрещено парковать автомобили и/или прицепы на газонах без разрешения владельца территории. Горожане, заметив подобные нарушения, могут обращаться в Департамент муниципальной полиции по телефону 14410. Водителей просим парковать автомашины в разрешённых для этого местах. Если перед домом нет места, то в Мустамяэ расположены 4 платных охраняемых парковки по адресам: ул. Ретке, 266, бул. Сыпрусе, 263, ул. Мустамяэ, 189, ул. Таммсааре, 92.

Город продолжит финансовую поддержку в рамках проекта «Дворы в порядок!», а квартирные товарищества могут ходатайствовать о передаче построенных парковок в пользование. Надеюсь на Ваше понимание».

Северная префектура полиции поблагодарила работников Управы

14 ноября, в День полиции и погранохраны, Северная префектура выразила благодарность прежней старейшине Мустамяэ Хелле Калда и заведующей службой защиты детей отдела социального попечительства Управы Мустамяэ Карин Куслап за приятную совместную работу.

«Сотрудничество Управы Мустамяэ и полиции было результативным в самом хорошем смысле слова, – сказала Хелле Калда. – Однако беспокоит то, что государство вспоминает о работниках правопорядка лишь в их профессиональный праздник. Обществу нуждается в опытных, с душой относящихся к работе полицейских. Но, если их ждёт повышение зарплаты путём сокращения числа работников, то... Надеюсь, что вклад правоохранительных органов в жизнь общества найдёт в скором будущем признание и на государственном уровне».

Преимущества оплаты банковской карточкой очевидны

Сегодня уже более 60 процентов оплат производятся посредством банковской карточки, а банковские конторы всё больше становятся местом финансовых консультаций и заключения договоров.

Если карточкой пользоваться только для снятия наличных денег, клиенты многое теряют в использовании других услуг банков. В то же время небезопасно носить с собой снятые со счёта деньги, особенно если это большие суммы. Если у вас украли кошелек вместе с банковской карточкой, то деньги на счёту останутся целыми. Но если в кошельке были наличные деньги, то человек лишается и их. Важно и то, что при оплате карточкой всегда легче следить за расходами.

Те, кто ещё не пользуется Интернет-банком, могут посредством карточки не только снять деньги со счёта в банкомате, но и посмотреть их остаток, оплатить счета за телефон, электричество и т.д. Конечно, удобнее пользоваться Интернет-банком, ведь через Интернет можно получить гораздо больше информации в любой другой сфере жизни. Например, зайдя на портал www.eesti.ee, возможно пользоваться сотнями э-услуг, начиная с регистрации места жительства и заканчивая проверкой выписанных врачом рецептов.

Храните свой код!

Безопасность ваших банковских счетов зависит от того, насколько бережно вы храните свои пароли и PIN-коды от посторонних. Лучший способ в этом – заучить код наизусть или использовать для их хранения такое место, о котором знаете только вы сами.

Керсти Куставус
заведующая конторой Swedbank на бульваре Супрусе

IV фестиваль танца детсадов Мустамяэ



22 ноября в Центре культуры «Кая» прошёл IV фестиваль танца детских садов Мустамяэ. Первый фестиваль состоялся в 2008 году. В нынешнем мероприятии участвовали танцевальные коллективы из 10 мустамяэских детских садов, всего 160 детей. Тематика танцев заключалась в показе мира животных. Дети изображали леопардов, кошек, собачек, овец, пингвинов, гусей, лебедей и других представителей живого мира природы.

Организатором фестиваля стал Центр культуры «Кая». Выступления детей оценивало жюри. Однако фестиваль не был похож на соревнование, каждая группа была оценена по достоинству.

Детскому саду «Аллика» – 40

Наш уютный дом открылся осенью 1973 года, и все эти годы в его стенах звучит радостный смех детей и добрые слова.

Поначалу он назывался детсад № 40, а с 2002 года – Таллиннский детсад «Аллика». Вот уже 40 лет трудятся здесь наши работники, за эти годы сформировался творческий коллектив, который объединяет любовь к детям. Это чувствуется сразу, стоит только перешагнуть порог нашего дома.

Несмотря на экономические трудности, в детсаду созданы все условия для полноценного развития детей. У нас немало интересных и разнообразных групп: группы углублённого изучения эстонского языка, группы, связанные с проектом «Детсад свободный от придинок», есть также группы с немецким языком обучения и т.д. Несмотря на солидный возраст, наш детсад остаётся современным, хорошо оснащённым технически, творческим организмом. Но что самое важное – он дружелюбный и безопасный.



Все помещения хорошо отремонтированы, уютны, оснащены компьютерами, бытовой техникой, сушильными шкапами, что очень важно в работе с детьми. В этом заслуга заведующей детсадом Татьяны Горячёвой, которая работает в этой должности вот уже 33 года. Ей удалось создать не только современные условия воспитания и работы, но и дружный, творческий коллектив.

Юбилей удался на славу! Было много гостей, подарков, цветов и пожеланий. А какой же праздник может обойтись без концерта? Наши маленькие воспитанники удивили всех присутствующих своими талантами.

Мы желаем нашему детскому саду процветания, стабильности, хорошего климата в коллективе, послушных детей и понимающих родителей. Мы горды тем, что имя нашего детсада, благодаря достижениям, известно в целом городе.

Коллектив детсада «Аллика» и родители

Не забывайте об отражателях!

С правильным отражателем пешехода видно уже за 130-150 метров.

Несмотря на то, что пешеход замечает автомобиль с включёнными фарами довольно далеко, водитель может заметить человека без отражателя не дальше, чем метров за 30. Это расстояние равно тормозному пути автомобиля при скорости в 50 км/час. Если же машина движется со скоростью 90 км/час, то тормозной путь увеличивается, по крайней мере, вдвое. В этом случае водителю практически трудно избежать наезда на пешехода, не имеющего отражателя. А если пешеход имеет отражатель, то водитель заметит его уже за 130-150 метров, что даст ему возможность снизить скорость и безопасно проехать мимо.

Там, где отсутствует тротуар, пешеход должен двигаться по левой стороне дороги навстречу движущемуся транспорту. В условиях плохой видимости или в тёмное время суток пешеход обязан иметь отражатель, жилет безопасности или другой предмет, делающий его заметным на дороге. Это может быть и мобильный телефон с мерцающим экраном или светлая одежда.

Отражатель лучше прикрепить к одежде так, чтобы он был по возможности виден со всех сторон. Его закрепляют на боковой стороне одежды (со стороны



дороги) на высоте 30-80 см. от поверхности дорожного покрытия. Отражатель должен быть целым и чистым, иначе его свечение будет плохо заметно. Если он повреждён или запачкан, его нужно заменить на новый.

На правильном отражателе должны быть следующие обозначения:

1. Наименование изделия. На нём должна быть надпись «Helkur» («Отражатель»).
2. Данные о производителе –

надпись CE, а также указание на стандарт изделия: EN 13356: 2001, что подтверждает качество отражателя. Каждая светящаяся сторона должна быть размером не менее 15-50 см². Лучше выбирать более крупные отражатели. Также необходимо обратить внимание на то, чтобы надписи на изделии не были большими по размеру и не закрывали светящуюся поверхность.

Отражатель нужно выбирать не по цене, а по указанным выше обозначениям, что гарантирует их качество. Если возникнет подозрение, что отражатель не соответствует стандартам, об этом следует сообщить в Департамент защиты потребителей.

Проводимая в этом году Департаментом шоссейных дорог кампания «Мы заботимся, но не видим» ставит своей целью проверку наличия у пешеходов отражателей. Английский писатель Чарльз Диккенс говорил: «Жизнь дана нам с обязательным условием защищать её до последней минуты».

Служба безопасности движения Департамента шоссейных дорог, www.mnt.ee

Библиотеки Мустамяэ

В библиотеке «Сяэзе» можно поиграть в различные настольные игры, молодёжи получить помощь в поиске информации, работают компьютерные курсы для начинающих, индивидуальные курсы для безработных и читателей библиотеки (по средам с 11.30 до 13.00 на эстонском языке, по пятницам в это же время на русском языке). Необходима предварительная регистрация по адресу: .



В библиотеке «Мяни» по-прежнему проходят распродажи старых книг на эстонском и русском языках. В продаже художественная, научная и детская литература. Стоимость книг от 0,15 до 15,00 евро. Со списком продаваемых книг можно ознакомиться на домашней страничке Таллиннской центральной библиотеки под рубрикой Raamatumüük (Männi raamatukogu).



Также предоставляем нашим читателям бесплатные индивидуальные курсы пользователя библиотеки на эстонском языке. Необходима предварительная регистрация. Библиотека работает: Вт., Ср., Пт. с 11 до 18, Чт. – с 12 до 19, Сб. – с 10 до 17, Воск. и Пн. – выходной.

В библиотеке «Кяну Кукк» по средам с 18 часов проводятся занятия шахматного кружка для взрослых.



Ежемесячно во вторую и четвёртую пятницу в 10 часов проводятся уроки работы на компьютере, где можно получить консультацию по вопросам пользования компьютером и программным обеспечением, обсудить другие компьютерные проблемы. См. .

Проводятся также курсы начальной подготовки работы на компьютере, курсы для безработных и ищущих информацию (для всех возрастов) как индивидуально, так и в группах. Необходима предварительная регистрация.

Также проходят распродажи старых книг на эстонском и русском языках. В продаже художественная, научная и детская литература, поэзия, выпущенная более 10 лет назад.

NB! Все библиотеки Мустамяэ в рождественские дни (24, 25 и 26.12), а также в последний день декабря (31.12) закрыты.

Кубок остался дома!



10 октября по инициативе Управы Мустамяэ в зале Al Mare Bowling прошли соревнования по боулингу для пожилых людей. Из 10 команд на первое место вышла команда Мустамяэского Социального центра в составе: Резно Теппан, Яан Ууделепп, Майе Таммис, Рейн Кальюмяэ и Хейкки Киккас. Второе место завоевало Объединение пенсионеров Виймси, третье – команда Пиритаского Социального центра.

